

# RONDA QUARZ

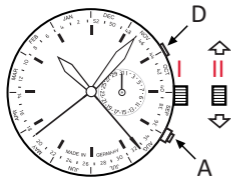
706.B, 505/515, 507/517, 6004.D



Z E P P E L I N

Bedienungsanleitung / User's Manual





Kal. 706.B KD

**Pos. I Ruhestellung** (Uhr läuft)

**Pos. II** Während den nachfolgend erwähnten Sperrfristen sind automatische Schaltvorgänge aktiv. Werden die Drücker innerhalb der Sperrfristen betätigt, können Schäden am Werk entstehen.

- Der Drücker A (Schnellkorrektur Wochentag) darf in der Sperrfrist von ca. 23.30–05.30 Uhr nicht betätigt werden.
- Der Drücker D (Schnellkorrektur Kalenderwoche) darf in der Sperrfrist von Sonntag bis Montag nicht betätigt werden.

**Reihenfolge der Einstellung: Datum, Kalenderwoche und Zeit** (z.B. nach Batteriewechsel)

1. Krone in Position II herausziehen (Uhr stoppt).

**2. Einstellung Datum:**

- Krone drehen bis zur Zeitanzeige 06.00 Uhr (= ausserhalb Sperrfrist).

**3. Einstellung Zeit:**

- Krone drehen bis die aktuelle Zeit angezeigt wird (24-Stundenrhythmus beachten).

**4. Kalenderwoche einstellen:**

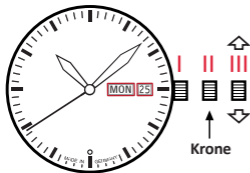
- Mittels Drücker D die aktuelle Kalenderwoche einstellen (Sperrfrist: Sonntag – Montag beachten).

**5. Krone zurück in Position I drücken.****Schnellkorrektur Datum:**

Drücker A betätigen, bis das aktuelle Datum angezeigt wird (Sperrfrist ca. 23.30 – 05.30 Uhr beachten).

**Schnellkorrektur Kalenderwoche:**

Drücker D betätigen, bis die aktuelle Kalenderwoche angezeigt wird (Sperrfrist: Sonntag – Montag beachten).



Kal. 507/517

**Pos. I Ruhstellung** (Uhr läuft)

**Pos. II Schnellkorrektur Datum**

*Auch in der Kalenderschaltphase von ca. 22.00–24.00 Uhr kann das Datum korrigiert werden, wobei das Datum des folgenden Tages eingestellt werden muss, da um Mitternacht keine automatische Schaltung erfolgt.*

- Krone in Position II herausziehen (Uhr läuft weiter).
- Krone im Uhrzeigersinn drehen bis das aktuelle Datum erscheint.
- Krone zurück in Position I drücken.

**Schnellkorrektur Wochentag**

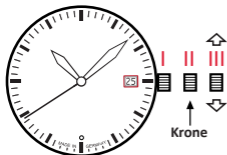
*Sperrzeit für die Wochentagschnellkorrektur von ca. 22.00–24.00 Uhr.*

- Jeweils um 24h erscheint zuerst für ca. 2 Stunden die zweite Sprache bis die Anzeige auf die effektive Sprache wechselt.
- Krone in Position II herausziehen (Uhr läuft weiter).
- Krone im Gegenuhrzeigersinn drehen bis der gewünschte Wochentag in der gewünschten Sprache angezeigt wird.
- Krone zurück in Position I drücken.

*Ausserhalb der Kalenderschaltphase kann der Wochentag, bzw. die Sprache uneingeschränkt gewechselt werden (Schnellschaltung mittels Krone - Position II )*

### **Pos. III Einstellung Zeit**

- Krone in Position III herausziehen (Uhr stoppt).
- Krone drehen, bis die aktuelle Zeit angezeigt wird (24-Stundenrhythmus beachten).
- Krone zurück in Position I drücken.



Kal. 505/515



Kal. 6004.D

**Pos. I Ruhestellung** (Uhr läuft)

**Pos. II Schnellkorrektur Datum**

*Auch in der Kalenderschaltphase von ca. 22.00 – 24.00 Uhr kann das Datum korrigiert werden, wobei das Datum des folgenden Tages eingestellt werden muss, da um Mitternacht keine automatische Schaltung erfolgt.*

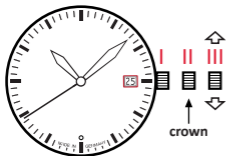
- Krone in Position II herausziehen (Uhr läuft weiter).
- Krone im Uhrzeigersinn drehen bis das aktuelle Datum erscheint.

**Kal. 6004.D:**

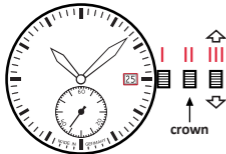
- Krone im Gegenuhrzeigersinn drehen bis das aktuelle Datum erscheint.
- Krone zurück in Position I drücken.

**Pos. III Einstellung Zeit**

- Krone in Position III herausziehen (Uhr stoppt).
- Krone drehen bis die aktuelle Zeit angezeigt wird (24-Stundenrhythmus beachten).
- Krone zurück in Position I drücken.



Kal. 505/515



Kal. 6004.D

**Pos. I Position of rest** (watch running)

**Pos. II Quick-change correction for date**

*The date can also be corrected during the day-changing phase between 10 pm and midnight. The date of the following day has to be set, because no automatic date change takes place at midnight.*

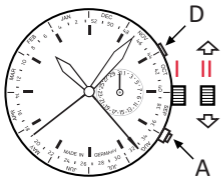
- Pull the crown out to position II (watch still running).
- Turn the crown clockwise until the required date appears.

**Cal. 6004.D:**

- Turn the crown anticlockwise until the required date appears.
- Push the crown back into position I.

**Pos. III Setting the time**

- Pull the crown out to position III (watch stopped).
- Turn the crown, until the current time is displayed (remember the 24-hour cycle).
- Push the crown back into position I.



Kal. 706.B KD

**Pos. I Position of rest** (watch running)

**Pos. II** *During the blocking time mentioned below, automatic changes are in progress.*

*Pressing the pusher during the blocking time may damage the movement.*

- Pusher A (quick-change correction for the day of the week) must not be pressed during the blocking time from approx. 11.30 pm–5.30 am.
- Pusher D (quick-change correction for the calendar week) must not be pressed during the blocking time from Sunday–Monday.

**Setting sequence for: date, calendar week and time** (e.g. after battery change)

1. Pull the crown out to position II (watch stopped).



2. Set the date:

- Turn the crown until 06.00 am appears in the time display (= beyond the blocking time).

3. Set the time:

- Turn the crown, until the current time is displayed (remember the 24-hours cycle!).

4. Set the calendar week:

- Using pusher D, set the current calendar week (remember the blocking period between Sunday–Monday).

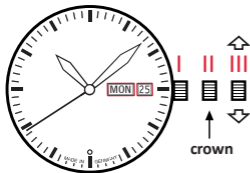
5. Push the crown back into position I

**Quick-change correction for date:**

Press pusher A, until the current date is displayed (remember the blocking period between 11.30 pm–5.30 am).

**Quick-change correction for the calendar week:**

Press pusher D, until the current calendar week is displayed (remember the blocking period between Sunday–Monday).



Kal. 507/517

**Pos. I Position of rest** (watch running)

**Pos. II Quick-change correction for date**

*The date can also be corrected during the day-changing phase between 10 pm and midnight. The date of the following day has to be set, because no automatic date change takes place at midnight.*

- Pull the crown out to position II (watch still running).
- Turn the crown clockwise until the required date appears.
- Push the crown back into position I.

**Quick-change correction for day of the week**

*The blocking time for the day of the week quick-change correction is from approx. 10 pm and midnight.*

- The second language always first appears around 24.00hrs for about 2 hours, until the display changes to the required language.
- Pull the crown out to position II (watch still running).
- Turn crown anticlockwise until the desired day of the week appears in the required language.
- Push the crown back into position.

*Beyond the calendar jump phase the weekday or language can be changed without restrictions (quick change by crown - position II)*

**Pos. III Setting the time**

- Pull the crown out to position III (watch stopped).
- Turn the crown, until the current time is displayed (remember the 24-hour cycle).
- Push the crown back into position I

Bitte wenden Sie sich für Reparaturen  
und bei Garantieansprüchen an die  
Verkaufsstelle.

In case your watch needs to be repaired or  
to raise claims under a guarantee, please  
contact the point of sales.



Herstellung & Vertrieb:  
POINT tec Electronic GmbH  
Steinheilstraße 6  
85737 Ismaning/München  
Fax +49 (0)89 96 32 17  
**[www.pointtec.de](http://www.pointtec.de)**

